

AXSON Central Europe s.r.o.

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
A ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA**

31. DECEMBER 2013

AXSON Central Europe s.r.o.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti AXSON Central Europe s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti AXSON Central Europe s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítora posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na účinnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti účtovných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti AXSON Central Europe s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava 7. apríla 2014



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Ing. Jozef Hýbl, FCCA, DipIFR
zodpovedný audítora
Licencia SKAu č. 857

S Ú V A H A

k 31. decembru 2013

(v celých eurách)

Účtovná zvierka

Účtovná zvierka

☒ - riadna
☐ - mimoriadna

☒ - zostavená
☐ - schválená

(vyznačí sa X)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 1 9 8 3 8 1 0

IČO

3 5 9 2 7 2 5 9

SK NACE

2 0 . 1 6 . 0

		Mesiac	Rok
Za obdobie:	od	0 1	2 0 1 3
	do	1 2	2 0 1 3
Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od	0 1	2 0 1 2
	do	1 2	2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

A X S O N C e n t r a l E u r o p e s . r . o .

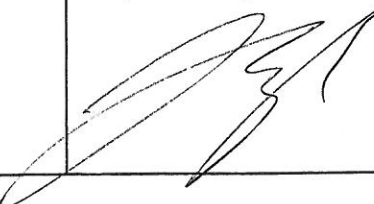
Sídlo účtovnej jednotky

Ulica	Číslo
T o v á r e n s k á	4 9

PSČ	Obec
9 5 3 0 1	Z l a t é M o r a v c e

Číslo telefónu	Číslo faxu
0 3 7 6 / 4 2 2 5 2 5	0 3 7 6 / 4 2 2 5 2 7

E-mailová adresa
f i n a n c e @ a x s o n - c e . s k

Zostavená dňa: 17.3.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválená dňa:			

AXSON Central Europe s.r.o.; 2021983810
Súvaha k 31. decembru 2013

Označenie a	STRANA AKTÍV b	č. r. c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce
			Brutto 1 (časť 1) (v eurách)	Korekcia 1 (časť 2) (v eurách)	Netto 2 (v eurách)	Netto 3 (v eurách)
	Spolu majetok (r. 002 + r. 030 + r. 061)	001	4 346 884	1 085 962	3 260 922	2 346 620
A.	Neobežný majetok (r. 003 + r. 011 + r. 021)	002	1 157 193	1 017 628	139 565	251 166
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003	4 896	3 894	1 002	2 226
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004	-	-	-	-
A.I.2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	4 896	3 894	1 002	2 226
A.I.3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006	-	-	-	-
A.I.4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007	-	-	-	-
A.I.5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	-	-	-	-
A.I.6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	-	-	-	-
A.I.7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010	-	-	-	-
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	1 152 297	1 013 734	138 563	248 940
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	-	-	-	-
A.II.2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	-	-	-	-
A.II.3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	014	1 152 297	1 013 734	138 563	248 940
A.II.4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015	-	-	-	-
A.II.5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016	-	-	-	-
A.II.6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017	-	-	-	-
A.II.7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	-	-	-	-
A.II.8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019	-	-	-	-
A.II.9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020	-	-	-	-
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021	-	-	-	-
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) -	022	-	-	-	-
A.III.2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	023	-	-	-	-
A.III.3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024	-	-	-	-
A.III.4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025	-	-	-	-
A.III.5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	-	-	-	-
A.III.6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	-	-	-	-
A.III.7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028	-	-	-	-
A.III.8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029	-	-	-	-
B.	Obežný majetok (r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055)	030	3 188 529	68 334	3 120 195	2 094 827
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	1 102 955	56 577	1 046 378	904 769
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	622 860	27 224	595 636	487 516
B.I.2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	-	-	-	-
B.I.3.	Výrobky (123) - 194	034	363 066	23 785	339 281	342 381
B.I.4.	Zvieratá (124) - 195	035	-	-	-	-
B.I.5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	117 029	5 568	111 461	74 872
B.I.6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	-	-	-	-
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	14 697	-	14 697	3 450
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) -	039	-	-	-	-
B.II.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040	-	-	-	-
B.II.3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041	-	-	-	-
B.II.4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042	-	-	-	-
B.II.5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	-	-	-	-
B.II.6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	-	-	-	-
B.II.7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	14 697	-	14 697	3 450
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	1 775 399	11 757	1 763 642	737 211
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) -	047	1 737 790	11 757	1 726 033	706 383
B.III.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048	-	-	-	-
B.III.3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	-	-	-	-
B.III.4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	-	-	-	-
B.III.5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	-	-	-	-
B.III.6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052	-	-	-	-
B.III.7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345 346, 347) - 391A	053	37 093	-	37 093	30 312
B.III.8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	516	-	516	516
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	295 478	-	295 478	449 397
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	4 155	-	4 155	10 181
B.IV.2.	Účty v bankách (221A, 22X +/-261)	057	290 323	-	290 323	438 216
B.IV.3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058	1 000	-	1 000	1 000
B.IV.4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059	-	-	-	-
B.IV.5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060	-	-	-	-
C.	Casové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	1 162	-	1 162	627
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	-	-	-	-
C.2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	1 162	-	1 162	627
C.3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	-	-	-	-
C.4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	-	-	-	-

AXSON Central Europe s.r.o.; 2021983810
Súvaha k 31. decembru 2013

Označenie a	STRANA PASÍV b	č.r. c	Bežné účtovné obdobie 5 (v eurách)	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 6 (v eurách)
	Spolu vlastné imanie a záväzky (r. 067 + r. 088 + r. 121)	066	3 260 922	2 346 620
A.	Vlastné imanie (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087)	067	2 638 982	1 856 036
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až r. 072)	068	6 639	6 639
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	6 639	6 639
A.I.2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (-/-252)	070	-	-
A.I.3.	Zmena základného imania +/- 419	071	-	-
A.I.4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/-353)	072	-	-
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až r. 079)	073	-	-
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	-	-
A.II.2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	-	-
A.II.3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	-	-
A.II.4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	-	-
A.II.5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078	-	-
A.II.6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079	-	-
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	664	664
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	664	664
A.III.2.	Nedeliteľný fond (422)	082	-	-
A.III.3.	Statutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	-	-
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov (r. 085 + r. 086)	084	1 848 734	1 051 141
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	2 043 425	1 245 832
A.IV.2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/-429)	086	(194 691)	(194 691)
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	782 945	797 592
B.	Záväzky (r. 089 + r. 094 + r. 106 + r. 117 + r. 118)	088	621 940	490 584
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	57 728	59 029
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	-	-
B.I.2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	57 728	59 029
B.I.3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	-	-
B.I.4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	-	-
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	12 016	31 740
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	-	-
B.II.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096	-	-
B.II.3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097	-	-
B.II.4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098	-	-
B.II.5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	-	-
B.II.6.	Dlhodobé prijaté preddávky (475A)	100	-	-
B.II.7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101	-	-
B.II.8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102	-	-
B.II.9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	12 016	9 788
B.II.10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	-	21 952
B.II.11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	-	-
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	552 196	399 815
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	461 198	243 022
B.III.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108	-	-
B.III.3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	5 482	18 088
B.III.4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	-	-
B.III.5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	-	-
B.III.6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	-	-
B.III.7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	36 034	37 442
B.III.8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	22 015	19 113
B.III.9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	15 075	69 566
B.III.10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	12 392	12 584
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, -/-255A)	117	-	-
B.V.	Bankové úvery (r. 119 + r. 120)	118	-	-
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	-	-
B.V.2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	-	-
C.	Casové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	-	-
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122	-	-
C.2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	-	-
C.3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	-	-
C.4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	-	-

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31. decembru 2013

(v celých eurách)

Účtovná závierka

Účtovná závierka

☒ - riadna
☐ - mimoriadna

☒ - zostavená
☐ - schválená

(vyznačí sa X)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 1 9 8 3 8 1 0

IČO

3 5 9 2 7 2 5 9

SK NACE

2 0 . 1 6 . 0

Za obdobie:

 Mesiac Rok
 od 0 1 2 0 1 3

do 1 2 2 0 1 3

 Bezprostredne
 predchádzajúce
 obdobie

od 0 1 2 0 1 2

do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

A X S O N C e n t r a l E u r o p e s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

T o v á r e n s k á

Číslo

4 9

PSČ

9 5 3 0 1

Obec

Z l a t é M o r a v c e

Číslo telefónu

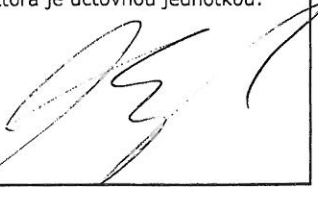
0 3 7 6 / 4 2 2 5 2 5

Číslo faxu

0 3 7 6 / 4 2 2 5 2 7

E-mailová adresa

f i n a n c e @ a x s o n - c e . s k

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
17.3.2014			
Schválená dňa:			

AXSON Central Europe s.r.o.; 2021983810
Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2013

Označenie a	TEXT b	č.r. c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 4 (v eurách)	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5 (v eurách)
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	1 784 800	1 306 363
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	1 072 315	890 160
+	Obchodná marža (r. 01 - r. 02)	03	712 485	416 203
II.	Výroba (r. 05 + r. 06 + r. 07)	04	8 683 469	8 286 234
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	8 693 751	8 196 698
II.2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	(10 282)	89 536
II.3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	-	-
B.	Výrobná spotreba (r. 09 + r. 10)	08	7 415 499	6 839 487
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	6 117 555	5 616 487
B.2.	Služby (účtová skupina 51)	10	1 297 944	1 223 000
+	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 - r. 08)	11	1 980 455	1 862 950
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až r. 16)	12	729 709	702 893
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	527 494	517 685
C.2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	-	-
C.3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	179 813	162 907
C.4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	22 402	22 301
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	5 692	4 608
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku	18	111 602	144 945
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	1 622	252 241
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	-	236 219
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	6 292	(2 868)
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	38 949	100 131
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	136 106	124 770
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697)	24	-	-
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (597)	25	-	-
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 +	26	1 031 625	1 004 755
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	-	-
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	-	-
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku (r. 30 + r. 31 + r. 32)	29	-	-
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom	30	-	-
VII.2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	-	-
VII.3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	-	-
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	-	-
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	-	-
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	-	-
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	-	-
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	-	-
X.	Výnosové úroky (662)	38	19	27
N.	Nákladové úroky (562)	39	1 647	3 792
XI.	Kurzové zisky (663)	40	98	68
O.	Kurzové straty (563)	41	806	712
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	-	-
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	2 809	2 728
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	-	-
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	-	-
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 -	46	(5 145)	(7 137)
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením (r. 26 + r. 46)	47	1 026 480	997 618
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti (r. 49 + r. 50)	48	243 535	200 026
S.1.	- splatná (591, 595)	49	254 782	203 433
S.2.	- odložená (+/- 592)	50	(11 247)	(3 407)
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení (r. 47 - r. 48)	51	782 945	797 592
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	-	-
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	-	-
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením (r. 52 - r. 53)	54	-	-
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti (r. 56 + r. 57)	55	-	-
U.1.	- splatná (593)	56	-	-
U.2.	- odložená (+/- 594)	57	-	-
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení (r. 54 - r. 55)	58	-	-
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 47 + r. 54)	59	1 026 480	997 618
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	-	-
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 51 + r. 58 - r. 60)	61	782 945	797 592

Poznámky Úč POD 3 - 04

POZNÁMKY
individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. decembru 2013

v ☐ - eurocentochv ☒ - celých eurách *)

Za obdobie:

Mesiac Rok
 od 01 2013

Mesiac Rok
 do 12 2013

Za bezprostredne
 predchádzajúce obdobie

Mesiac Rok
 od 01 2012

Mesiac Rok
 do 12 2012

Dátum vzniku účtovnej jednotky

23. 03. 2005

Účtovná závierka

☒ - riadna
☐ - mimoriadna
☐ - priebežná

Účtovná závierka

☒ - zostavená
☐ - schválená

IČO

35927259

Daňové identifikačné číslo

2021983810

SK NACE

20.16.0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

AXSON Central Europe s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Továrenská

Číslo

49

PSČ

95301

Obec

Zlaté Moravce

Číslo telefónu

0376 / 422525

Číslo faxu

0376 / 422527

E-mailová adresa

finance@axson-ce.sk

Zostavená dňa: 17.3.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: <i>Ludma</i>	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: <i>Ludma</i>	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: <i>[Signature]</i>
Schválená dňa:			

*) Vyznačuje sa krížikom



Poznámka:

V poznámkach sa uvádzajú informácie ustanovené opatrením o obsahu poznámok k individuálnej účtovnej závierke, pre ktoré má účtovná jednotka obsahovú náplň. Všetky údaje a informácie uvedené v týchto poznámkach vychádzajú z účtovníctva a nadväzujú na individuálne účtovné výkazy. Hodnotové údaje sú uvedené v eurocentoch alebo celých eurách (pokiaľ nie je uvedené inak). Čísla uvedené za položkou v zátvorkách alebo v stĺpcoch sú odvolávky na riadok alebo stĺpec príslušného výkazu (súvaha alebo výkaz ziskov a strát).

I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1. Základné údaje o spoločnosti

Obchodné meno a sídlo	AXSON Central Europe s.r.o. Továrenská 49, 953 01 Zlaté Moravce
Dátum založenia	2. februára 2005
Dátum vzniku (podľa obchodného registra)	23. marca 2005
Hospodárska činnosť	- Výroba a spracovanie epoxidových a polyuretánových živíc, - výroba plastov, - sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu a služieb, - reklamná a propagačná činnosť, - veľkoobchod a maloobchod, - prieskum trhu.

2. Zamestnanci

Názov položky	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	38	46
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	40	42
z toho: vedúci zamestnanci	5	5

3. Neobmedzené ručenie

AXSON Central Europe s.r.o., (ďalej len „spoločnosť“) nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom.

4. Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky

Táto účtovná závierka je riadna individuálna účtovná závierka spoločnosti AXSON Central Europe s.r.o.. Bola zostavená za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2013 podľa slovenských právnych predpisov, a to zákona o účtovníctve a postupov účtovania pre podnikateľov.

Účtovná závierka je zostavená na všeobecné použitie. Informácie v nej uvedené nie je možné použiť na účely akéhokoľvek špecifického používateľa ani na posúdenie jednotlivých transakcií. Používatelia účtovnej závierky by sa pri rozhodovaní nemali spoliehať na túto účtovnú závierku ako jediný zdroj informácií.

5. Schválenie účtovnej závierky za rok 2012

Účtovnú závierku spoločnosti AXSON Central Europe s.r.o., za rok 2012 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 25. mája 2013.

6. Členovia orgánov spoločnosti

Orgán	Funkcia	Meno
Statutárny orgán	konateľ	Charles Jean Ange Churet

7. Štruktúra spoločníkov a akcionárov a ich podiel na základnom imaní

Spoločníci/akcionári	Podiel na základnom imaní		Hlasovacie práva	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na základnom imaní v %
	v eurách	v %	v %	
AXSON TECHNOLOGIES, akciová spoločnosť	6 639	100	100	-
Spolu	6 639	100		-

8. Konsolidovaná účtovná závierka

Spoločnosť AXSON Technologies, zjednodušená akciová spoločnosť zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za všetky skupiny podnikov konsolidovaného celku. Spoločnosť AXSON Central Europe, s.r.o. je konsolidovanou spoločnosťou.

Materská spoločnosť zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo. Konsolidovaná účtovná závierka je sprístupnená v sídle AXSON Technologies, zjednodušená akciová spoločnosť.

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti AXSON Technologies, akciová spoločnosť je sprístupnená v jej sídle Rue De L'Équerre, Zone Industrielle Des Béthunes, St. Ouen L'Aumône 953 10, Francúzsko a je uložená v Greffe du Tribunal de Commerce, Tribunal de commerce de Pontoise, 3 rue Victor Hugo, 95 300 PONTOISE.

II. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A ÚČTOVNÉ METÓDY

1. Spoločnosť uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania pre podnikateľov, ktoré platia v Slovenskej republike. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v eurách.
2. Účtovná závierka za rok 2013 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.
3. Účtovníctvo sa vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
4. Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t. j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a ktoré sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
5. Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva.
6. Dlhodobé a krátkodobé pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky – pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Časť dlhodobej pohľadávky a časť dlhodobého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vykazujú v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.
7. Použitie odhadov – zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby vedenie spoločnosti vypracovalo odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov líšiť.
8. Vykázané dane – slovenské daňové právo je relatívne mladé s nedostatkom existujúcich precedensov a podlieha neustálym novelizáciám. Nakoľko existujú rôzne interpretácie daňových zákonov a predpisov pri uplatňovaní v rôznych typoch transakcií, sumy vykázané v účtovnej závierke sa môžu neskôr zmeniť podľa konečného stanoviska daňových úradov.

9. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – prvé ocenenie

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t. j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

- a) Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok obstaraný kúpou – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (prepravné a clo).
 - b) Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou – vlastnými nákladmi alebo reprodukčnou obstarávacou cenou, ak sú vlastné náklady vyššie ako reprodukčná obstarávacia cena tohto majetku. Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť. Reprodukčná obstarávacia cena je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
 - c) Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou – vlastnými nákladmi. Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť, a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.
 - d) Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok obstaraný iným spôsobom – reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia majetku alebo majetku novo zisteného pri inventarizácii, t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
 - e) Majetok obstaraný v rámci finančného prenájmu sa účtuje do majetku vo výške svojej reálnej hodnoty ku dňu obstarania (celková suma dohodnutých platieb znížená o nerealizované finančné náklady). Súvisiaci záväzok voči prenajímateľovi je v súvahe vykázaný v *Ostatných dlhodobých záväzkoch* (r. 104 súvahy) a krátkodobá časť v *Ostatných záväzkoch* (r. 116 súvahy). Nerealizované finančné náklady, ktoré predstavujú rozdiel medzi celkovou sumou dohodnutých platieb a reálnou hodnotou obstaraného majetku, sa účtujú vo výkaze ziskov a strát počas doby trvania prenájmu použitím metódy efektívnej úrokovej miery. Náklady súvisiace s obstaraním predmetu finančného prenájmu zvyšujú jeho ocenenie.
 - f) Zásoby obstarané kúpou:
 - Nakupovaný materiál – obstarávacou cenou. Pri úbytku rovnakého druhu zásob sa používa metóda váženého aritmetického priemeru. Do vedľajších nákladov vstupuje clo, prepravné a provízie. Vedľajšie náklady sa rozvrhujú ako odchýlka podľa podielu súčtu stavu a prírastku odchýlky na súčte stavu a prírastku zásob.
 - Nakupovaný tovar – obstarávacou cenou. Pri úbytku rovnakého druhu zásob sa používa metóda váženého aritmetického priemeru. Do vedľajších nákladov patrí prepravné, clo a provízie.
 - g) Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou:
 - Nedokončená výroba, polotovary a výrobky sa oceňujú vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť, prípadne aj časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.
 - h) Zásoby obstarané iným spôsobom – reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia zásob alebo zásob novo zistených pri inventarizácii, t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
 - i) Pohľadávky:
 - pri ich vzniku alebo bezodplatnom nadobudnutí – menovitou hodnotou,
 - pri odplatnom nadobudnutí (postúpení) alebo nadobudnutí vkladom do základného imania – obstarávacou cenou.
- Pri neúročených dlhodobých pohľadávkach a dlhodobých pôžičkách sa uvádza opravná položka v stĺpci korekcia, čím sa upravuje hodnota tejto pohľadávky a pôžičky na jej súčasnú hodnotu, napríklad metódou efektívnej úrokovej miery.
- j) Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
 - k) Záväzky:
 - pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
 - pri prevzatí – obstarávacou cenou.

- l) Rezervy – v očakávanej výške záväzku.
- m) Pôžičky, úvery:
- pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
 - pri prevzatí – obstarávacou cenou.
- Úroky z pôžičiek a úverov sa účtujú do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.
- n) Časové rozlíšenie na strane pasív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- o) Daň z príjmov splatná – podľa slovenského zákona o dani z príjmov sa splatné dane z príjmov určujú z účtovného zisku pred zdanením pri sadzbe 23 % po úpravách o niektoré položky na daňové účely.
- p) Daň z príjmov odložená – účtuje sa pri dočasných rozdieloch medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou, pri možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti a pri možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty do budúcich období. Pri určení výšky odloženej dane z príjmov sa použila sadzba dane z príjmov platná v nasledujúcom účtovnom období, t. j. 22 %.

10. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – nasledujúce ocenenie

- a) Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sa vyjadrujú prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov.
- Rezervy – účtujú sa v očakávanej výške záväzku. Spoločnosť vytvára rezervu na nevyčerpané dovolenky, rezervu na audit a rezervy na nevyfakturované náklady spadajúce do účtovného obdobia. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa posudzuje ich výška a odôvodnenosť.
 - Opravné položky – účtujú sa v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku proti jeho oceneniu v účtovníctve, a to:
 - k zásobám bez obratu v rozmedzí 6 – 12 mesiacov vo výške 40 % a nad 12 mesiacov vo výške 60 % podľa posúdenia ich využiteľnosti v spoločnosti alebo možného odpredaja,
 - k zásobám výrobkov druhej kvality, ktorých trhovú cenu klesla pod obstarávaciu cenu, resp. pod ocenenie vlastnými nákladmi podľa prepočtu podielu obstarávacej ceny alebo vlastných nákladov na možnej trhovej cene podľa posúdenia ich využiteľnosti v spoločnosti alebo možného odpredaja,
 - k pohľadávkam po lehote splatnosti nad 90 dní vo výške 70 % ich hodnoty.
 - Plán odpisov

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa odpisuje podľa plánu odpisov, ktorý bol stanovený vzhľadom na odhad reálnej ekonomickej životnosti. Majetok sa odpisuje počas predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Účtovné odpisy sú rovnomerné. Majetok sa začína odpisovať v mesiaci zaradenia do používania.

Priemerné životnosti podľa plánu odpisov sú:

Druh majetku	Životnosť	Ročná sadzba odpisov
Budovy a stavby	20 rokov	5,0 %
Stroje a zariadenia	6 rokov	16,7 %
Dopravné prostriedky	4 roky	25,0 %
Inventár	6 rokov	16,7 %
Softvér	4 roky	25,0 %

Daňové odpisy sa uplatňujú podľa sadzieb uvedených v zákone o dani z príjmov platných pre rovnomerné odpisovanie.

11. Prepočet údajov v cudzích menách na slovenskú menu

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou (ECB) alebo Národnou bankou Slovenska (NBS) v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, neprepočítavajú. Pri kúpe a predaji cudzej meny za menu euro a pri prevode peňažných prostriedkov z účtu zriadeného v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách na účet zriadený v cudzej mene sa použil kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ak sa predaj alebo kúpa cudzej meny uskutoční za iný kurz ako ponúka komerčná banka v kurzovom lístku, použije sa kurz, ktorý komerčná banka v deň vysporiadania obchodu ponúka v kurzovom lístku. Ak sa kúpa alebo predaj neuskutočňuje s komerčnou bankou, použije sa referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený ECB alebo NBS v deň predchádzajúci dňu vysporiadania obchodu.

III. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok (r. 003 a 011 súvahy)

1.1. Pohyby na účtoch dlhodobého nehmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty
31. december 2013

Riadok súvahy	Aktivované náklady na vývoj 004	Softvér 005	Oceniteľné práva 006	Goodwill 007	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok 008	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok 009	Poskytnuté preddavky 010	Celkom 003
Prvotné ocenenie								
K 1. januára 2013	-	4 896	-	-	-	-	-	4 896
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	4 896	-	-	-	-	-	4 896
Oprávky								
K 1. januára 2013	-	2 670	-	-	-	-	-	2 670
Prírastky	-	1 224	-	-	-	-	-	1 224
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	3 894	-	-	-	-	-	3 894
Opravná položka								
K 1. januára 2013	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota								
K 1. januára 2013	-	2 226	-	-	-	-	-	2 226
K 31. decembru 2013	-	1 002	-	-	-	-	-	1 002

AXSON Central Europe s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
	004	005	006	007	008	009	010	003
Riadok súvahy								
Prvotné ocenenie								
K 1. januára 2012	-	4 896	-	-	-	-	-	4 896
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2012	-	4 896	-	-	-	-	-	4 896
Oprávky								
K 1. januára 2012	-	1 445	-	-	-	-	-	1 445
Prírastky	-	1 225	-	-	-	-	-	1 225
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2012	-	2 670	-	-	-	-	-	2 670
Opravná položka								
K 1. januára 2012	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2012	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota								
K 1. januára 2012	-	3 451	-	-	-	-	-	3 451
K 31. decembru 2012	-	2 226	-	-	-	-	-	2 226

AXSON Central Europe s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

1.2. Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty
31. december 2013

Riadok súvahy	Pozemky 012	Stavby 013	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí 014	Pestovateľské celky trvalých porastov 015	Základné stádo a ťažné zvieratá 016	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 017	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok 018	Poskytnuté preddavky 019	Celkom 011
Prvotné ocenenie									
K 1. januára 2013	-	-	1 152 297	-	-	-	-	-	1 152 297
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	-	1 152 297	-	-	-	-	-	1 152 297
Oprávky									
K 1. januára 2013	-	-	903 357	-	-	-	-	-	903 357
Prírastky	-	-	110 377	-	-	-	-	-	110 377
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	-	1 013 734	-	-	-	-	-	1 013 734
Opravná položka									
K 1. januára 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota									
K 1. januára 2013	-	-	248 940	-	-	-	-	-	248 940
K 31. decembru 2013	-	-	138 563	-	-	-	-	-	138 563

AXSON Central Europe s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
012	013	014	015	016	017	018	019	011
Riadok súvahy								
Prvotné ocenenie								
K 1. januára 2012	-	1 171 986	-	-	-	6 653	-	1 178 639
Prírastky	-	-	-	-	-	13 865	-	13 865
Úbytky	-	(40 207)	-	-	-	-	-	(40 207)
Presuny	-	20 518	-	-	-	(20 518)	-	-
K 31. decembru 2012	-	1 152 297	-	-	-	-	-	1 152 297
Opravy								
K 1. januára 2012	-	783 929	-	-	-	-	-	783 929
Prírastky	-	159 635	-	-	-	-	-	159 635
Úbytky	-	(40 207)	-	-	-	-	-	(40 207)
K 31. decembru 2012	-	903 357	-	-	-	-	-	903 357
Opravná položka								
K 1. januára 2012	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2012	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota								
K 1. januára 2012	-	388 057	-	-	-	6 653	-	394 710
K 31. decembru 2012	-	248 940	-	-	-	-	-	248 940

AXSON Central Europe s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

1.3. Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Predmet poistenia	Druh poistenia	Výška poistenia (zostatková hodnota poisteného majetku)		Názov a sídlo poisťovne
		2013	2012	
Technológia a budovy	Poistenie majetku proti živelným pohromám, prerušeniu prevádzky	6 126	4 755	GRAS SAVOYE (2013), Gerling (2012)

1.4. Záložné právo a obmedzenie disponovania s dlhodobým nehmotným a hmotným majetkom

Spoločnosť takéto obmedzenia disponovania s dlhodobým majetkom nemá.

1.5. Majetok vo vlastníctve iných subjektov

Budovy, v ktorých sídli spoločnosť, sú prenajaté od spoločnosti Rentals, s.r.o. Zlaté Moravce na základe zmluvy o prenájme. Na základe súhlasu prenajímateľa spoločnosť odpisuje iba technické zhodnotenie budovy.

2. Zásoby (r. 031 súvahy)

2.1. Prehľad o opravných položkách podľa jednotlivých súvahových položiek

Položka	Riadok	1.1.2013	Tvorba	Zúčtovanie z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie z dôvodu vyrazenia majetku z účtovníctva	31.12.2013
Materiál	032	45 454	-	(18 230)	-	27 224
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	033	-	-	-	-	-
Výrobky	034	3 066	20 719	-	-	-
Zvieratá	035	-	-	-	-	23 785
Tovar	036	6 327	-	(759)	-	-
Nehnutelnosť na predaj	036	-	-	-	-	5 568
Poskytnuté preddavky	037	-	-	-	-	-
Spolu	031	54 847	20 719	(18 989)	-	56 577

Opravné položky na zásoby sú tvorené z dôvodu pomalej obrátkovosti zásob vo výške 56 577 EUR. Výška opravnej položky k zásobám materiálu závisí od doby skladovania jednotlivce položky.

2.2. Záložné právo a obmedzené disponovanie so zásobami

Spoločnosť takéto obmedzenia disponovania so zásobami nemá.

3. Pohľadávky (r. 038 a 046 súvahy)

3.1. Veková štruktúra pohľadávok

31. december 2013

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)	-	-	-
Iné pohľadávky (r. 044)	-	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	1 280 737	457 053	1 737 790
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)	-	-	-
Sociálne poistenie (r. 052)	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie (r. 053)	37 093	-	37 093
Iné pohľadávky (r. 054)	516	-	516
Spolu krátkodobé pohľadávky	1 318 346	457 053	1 775 399

Spoločnosť vykazuje pohľadávky po lehote splatnosti vo výške 457 053 EUR, z ktorých 96 % je po lehote splatnosti do 90 dní, takže v súlade s internou smernicou k nim nebola tvorená opravná položka.

31. december 2012

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)	-	-	-
Iné pohľadávky (r. 044)	-	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	602 375	109 473	711 848
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)	-	-	-
Sociálne poistenie (r. 052)	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie (r. 053)	30 312	-	30 312
Iné pohľadávky (r. 054)	516	-	516
Spolu krátkodobé pohľadávky	633 203	109 473	742 676

3.2. Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti

Položka	31.12.2013	31.12.2012
Krátkodobé pohľadávky		
Pohľadávky po lehote splatnosti	457 053	109 473
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	1 318 346	633 203
Spolu krátkodobé pohľadávky	1 775 399	742 676
Dlhodobé pohľadávky		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	-	-
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-

Bežná lehota splatnosti pohľadávok je 30 a 60 dní.

3.3. Opravné položky k pohľadávkam

Položky súvahy, ku ktorým sú tvorené opravné položky:

Položka	1.1.2013	Tvorba	Zúčtovanie z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie z dôvodu vyrazenia majetku z účtovníctva	31.12.2013
Pohľadávky z obchodného styku	5 465	11 757	-	(5 465)	11 757
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	-	-	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	-	-	-	-	-
Iné pohľadávky	-	-	-	-	-
Spolu	5 465	11 757	-	(5 465)	11 757

Spoločnosť vytvára opravné položky na pohľadávky v závislosti od ich vekovej štruktúry. Na pohľadávky po lehote splatnosti nad 90 dní je to vo výške 70 % hodnoty pohľadávky.

3.4. Záložné právo a obmedzené nakladanie s pohľadávkami

Spoločnosť takéto obmedzenia disponovania s pohľadávkami nemá.

4. Finančné účty (r. 055 súvahy)
4.1. Spoločnosť má finančný majetok v štruktúre

Položka	31.12.2013	31.12.2012
Peňažné prostriedky		
Pokladnica, ceniny	4 155	10 181
Bankové účty bežné	290 323	438 216
Bankové účty termínované	1 000	1 000
Peniaze na ceste	-	-
Spolu	295 478	449 397

5. Časové rozlíšenie (r. 061 súvahy)

Položka	Riadok	31.12.2013	31.12.2012
Náklady budúcich období dlhodobé	062	-	-
Náklady budúcich období krátkodobé	063	1 162	627
Príjmy budúcich období dlhodobé	064	-	-
Príjmy budúcich období krátkodobé	065	-	-
Spolu	061	1 162	627

V nákladoch budúcich období je poisťné k lízingu, náklady na telefóny.

IV. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY
1. Vlastné imanie (r. 067 súvahy)
1.1. Informácie o vlastnom imaní

Základné imanie vo výške 6 639 EUR bolo upísané a splatené už v roku 2005.

Zákonný rezervný fond vo výške 664 EUR dosahuje výšku stanovenú v zakladateľskej zmluve spoločnosti a povinnej minimálnej tvorby podľa Obchodného zákonníka.

Výsledok hospodárenia minulých rokov sa zvýšil v položke „Nerozdelený zisk“ o 797 592 EUR na základe rozhodnutia valného zhromaždenia o rozdelení hospodárskeho výsledku za rok 2012, ktoré sa konalo 25. mája 2013. V roku 2013 neboli vyplatené žiadne dividendy.

1.2. Rozdelenie účtovného zisku alebo vyrovnanie straty za rok 2012

Položka	2012
Účtovný zisk	797 592
Rozdelenie účtovného zisku	2013
Prídel do zákonného rezervného fondu	-
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	-
Prídel do sociálneho fondu	-
Prídel na zvýšenie základného imania	-
Úhrada straty minulých období	-
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	797 592
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	-
Iné	-
Spolu	797 592

2. Rezervy (r. 089 súvahy)

2.1. Zákonné a ostatné rezervy (r. 090, 091, 092, 093 súvahy)

31. december 2013

Položka	1.1.2013	Tvorba	Použitie	Zrušenie	31.12.2013
Dlhodobé rezervy					
Dlhodobé zákonné rezervy (r. 090)	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy (r. 092)	-	-	-	-	-
Krátkodobé rezervy					
Krátkodobé zákonné rezervy (r. 091), z toho:	59 029	48 051	(49 352)	-	57 728
nevyčerpané dovolenky a bonusy	32 816	28 311	(23 139)	-	37 988
audit	16 889	17 041	(16 889)	-	17 041
ostatné	9 324	2 699	(9 324)	-	2 699
Ostatné krátkodobé rezervy (r. 093)	-	-	-	-	-

31. december 2012

Položka	1.1.2012	Tvorba	Použitie	Zrušenie	31.12.2012
Dlhodobé rezervy					
Dlhodobé zákonné rezervy (r. 090)	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy (r. 092)	-	-	-	-	-
Krátkodobé rezervy					
Krátkodobé zákonné rezervy (r. 091), z toho:	49 986	59 029	(49 986)	-	59 029
nevyčerpané dovolenky a bonusy	33 366	32 816	(33 366)	-	32 816
audit	9 620	16 889	(9 620)	-	16 889
ostatné	7 000	9 324	(7 000)	-	9 324
Ostatné krátkodobé rezervy (r. 093), z toho:	-	-	-	-	-

3. Závazky (r. 094 a 106 súvahy)

3.1. Výška záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti vrátane skupiny a záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti

Položka	Riadok	31.12.2013	31.12.2012
Dlhodobé záväzky:			
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		12 016	31 740
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		-	-
Spolu dlhodobé záväzky	094	12 016	31 740
Krátkodobé záväzky:			
Záväzky po lehote splatnosti		4 180	69 471
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane		548 016	330 344
Spolu krátkodobé záväzky	106	552 196	399 815

AXSON Central Europe s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

3.2. Odložený daňový záväzok/Odložená daňová pohľadávka (r. 105, 045 súvahy)

Položka	31.12.2013	31.12.2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou:	49 840	5 324
odpočítateľné	68 333	58 750
zdaniteľné	(18 493)	(53 426)
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou:	16 128	9 677
odpočítateľné	16 128	9 677
zdaniteľné	-	-
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	-	-
Možnosť previesť nevyužívané daňové odpočty	-	-
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	14 697	3 450
Uplatnená daňová pohľadávka:	14 697	3 450
zaúčtovaná ako zníženie nákladov	(11 247)	(3 407)
zaúčtovaná do vlastného imania	-	-
Odložený daňový záväzok	-	-
Zmena odloženého daňového záväzku:	-	-
zaúčtovaná ako náklad	-	-
zaúčtovaná do vlastného imania	-	-

Spoločnosť má odloženú daňovú pohľadávku z dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou dlhodobého hmotného majetku a jeho daňovou základňou, z tvorby opravnej položky k zásobám a pohľadávkam.

3.3. Záväzky zo sociálneho fondu (r. 103 súvahy)

	31.12.2013	31.12.2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	9 788	7 672
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	3 060	2 990
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	-	-
Ostatná tvorba sociálneho fondu	-	-
Tvorba sociálneho fondu celkom	3 060	2 990
Čerpanie sociálneho fondu	(832)	(874)
Konečný zostatok sociálneho fondu	12 016	9 788

4. Záväzky z finančného prenájmu

Celková suma dohodnutých platieb v členení na istinu a nerealizované finančné náklady je k 31. decembru 2013 a 31. decembru 2012 takáto:

	31.12.2013			31.12.2012		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do 1 roka vrátane	od 1 roka do 5 rokov vrátane	viac ako 5 rokov	do 1 roka vrátane	od 1 roka do 5 rokov vrátane	viac ako 5 rokov
Istina	(11 312)	-	-	(11 372)	(21 952)	-
Finančný náklad	(1 562)	-	-	(4 287)	(1 960)	-
Spolu	(12 874)	-	-	(15 659)	(23 912)	-

Finančný prenájom sa týka najmä prenájmu dopravných prostriedkov. Finančný leasing bol uzatvorený v EUR na obdobie 36 mesiacov. Úrokové sadzby sú stanovené pevnou sadzbou ku dňu uzatvorenia zmluvy.

Všetky záväzky z finančného prenájmu sú denominované v eurách.

Záväzky spoločnosti vyplývajúce z finančného prenájmu sú zabezpečené prenajatým majetkom.

V. VÝNOSY

1. Výnosy z hospodárskej činnosti

1.1. Tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb (r. 01, 05 výkazu ziskov a strát)

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa typov výrobkov a služieb a podľa hlavných oblastí odbytu:

Oblasť odbytu	Predaj vlastných výrobkov a služieb		Predaj tovaru		Celkom	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Slovensko	234 222	285 791	382 631	381 864	616 853	667 655
Zahraničie celkom, z toho:	8 459 529	7 910 907	1 402 169	924 499	9 861 698	8 835 406
Francúzsko	3 297 319	3 176 488	302 141	-	3 599 460	3 176 488
ostatné	5 162 210	4 734 419	1 100 027	924 499	6 262 237	5 658 918
Spolu	8 693 751	8 196 698	1 784 800	1 306 363	10 478 551	9 503 061

Čistý obrat podľa § 19 ods. 1 písm. a) druhého bodu zákona

Položka	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	8 440 909	8 179 098
Tržby z predaja služieb	252 842	17 600
Tržby za tovar	1 784 800	1 306 363
Výnosy zo zákazky	-	-
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	-	-
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	30 406	442 003
Čistý obrat celkom	10 508 957	9 945 064

1.2. Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 06 výkazu ziskov a strát)

Položka	2013		2012		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	31.12.2013	31.12.2012	1.1.2012		2013	2012
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	-	-	-	-	-	-
Výrobky	339 281	342 381	424 725	3 100	82 344	-
Zvieratá	-	-	-	-	-	-
Spolu	339 281	342 381	424 725	3 100	82 344	82 344
Manká a škody	-	-	-	(7 151)	7 192	-
Reprezentačné	-	-	-	-	-	-
Dary	-	-	-	-	-	-
Iné	-	-	-	14 333	-	-
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát				(10 282)	89 536	

1.3. Výnosy pri aktivácii nákladov a výnosy z hospodárskej, finančnej a mimoriadnej činnosti

Položka	Riadok	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov	07	-	-
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:		40 688	352 467
Predaj materiálu		1 622	238 658
Predaj majetku		-	13 583
Predaj obalov a paliet		-	57 838
Inventúrne prebytky		38 306	6 831
Ostatné		760	35 557
Finančné výnosy, z toho:		117	95
Kurzové zisky, z toho:	40	98	68
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		-	45
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:		19	27
Kreditné úroky		19	27
Mimoriadne výnosy	52	-	-

VI. NÁKLADY

1. Náklady z hospodárskej činnosti

1.1. Náklady za služby, ostatné náklady z hospodárskej činnosti, finančné a mimoriadne náklady

Položka	Riadok	2013	2012
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	10	1 297 944	1 223 000
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:		17 041	16 889
náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky		17 041	16 889
iné uisťovacie audítorské služby		-	-
súvisiace audítorské služby		-	-
daňové poradenstvo		-	-
ostatné neaudítorské služby		-	-
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:		1 280 903	1 206 111
management fees		330 405	313 054
preprava a manipulácia s tovarom		259 153	237 495
prenájom		167 824	162 783
IT služby		122 298	119 766
raw material sourcing agreement		96 000	88 000
cestovné		26 610	31 448
opravy a údržba		17 503	15 384
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:		993 016	1 214 007
osobné náklady		729 709	702 893
odpisy dlhodobého majetku		111 602	144 945
zostatková hodnota predaného majetku		-	236 219
provízie		82 890	85 194
Finančné náklady, z toho:		5 262	7 232
Kurzové straty, z toho:	41	806	712
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		176	-
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:		4 456	6 520
úroky		1 647	3 792
bankové poplatky		2 809	2 728
Mimoriadne náklady	53	-	-

VII. DAŇ Z PRÍJMOV

Sadzba dane z príjmov pre rok 2013 je 23 %. Spoločnosť nemala žiadne úľavy z daní.

Na výpočet odloženej dane bola použitá sadzba dane z príjmov právnických osôb 22 %, ktorá je v platnosti od 1. januára 2014.

Položka	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	(845)	2 737
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	185	(2 137)
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	-	-
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	-	-
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	-	-
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	-	-

AXSON Central Europe s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Odsúhlasenie dane z príjmov

Položka	2013	2012
Splatná daň z príjmov:		
z bežnej činnosti (r. 049)	254 782	203 433
z mimoriadnej činnosti (r. 056)	-	-
Odložená daň z príjmov:		
z bežnej činnosti (r. 050)	(11 247)	(3 407)
z mimoriadnej činnosti (r. 057)	-	-
Daň z príjmov celkom	243 535	200 026

	2013			2012		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	1 026 480			997 618		
teoretická daň		236 090	23%		189 547	19%
Daňovo neuznané náklady	29 500	6 785	1%	51 995	9 879	1%
Výnosy nepodliehajúce dani	-	-	0%	-	-	0%
Vplyv nevykázananej odloženej daňovej pohľadávky	-	-	0%	-	-	0%
Umorenie daňovej straty	-	-	0%	-	-	0%
Zmena sadzby dane	2 870	660	0%	3 158	600	0%
Iné	-	-	0%	-	-	0%
Spolu	1 058 850	243 535	24%	1 052 771	200 026	20%
Splatná daň z príjmov		254 782	25%		203 433	20%
Odložená daň z príjmov		(11 247)	-1%		(3 407)	0%
Celková daň z príjmov		243 535	24%		200 026	20%

VIII. INÉ AKTÍVA A INÉ PASÍVA

1. Podmienené záväzky

Daňové priznania zostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia piatich rokov. V dôsledku toho sú k 31. decembru 2013 daňové priznania spoločnosti za roky 2009 až 2013 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

S účinnosťou od 1. januára 2009 vstúpili do platnosti nové požiadavky na transferové oceňovanie vzťahujúce sa na transakcie so zahraničnými spriaznenými osobami. Nové požiadavky stanovujú, že spoločnosť musí mať vopred vypracovanú dokumentáciu ku každej transakcii so zahraničnými spriaznenými osobami, ktorá bude dokazovať, že transakcia bola vykonaná na princípe nezávislých trhových cien. Spoločnosť má vypracovanú internú dokumentáciu ku transakciám so zahraničnými spriaznenými osobami.

Podľa súčasných slovenských zákonov má spoločnosť povinnosť vyplatiť zamestnancom pri odchode do starobného dôchodku odchodné vo výške priemerného mesačného zárobku. Spoločnosť odhadla, že výška takeéhoto záväzku nie je významná. Účtovné výkazy neobsahujú žiadnu úpravu z tohto titulu.

Spoločnosť nevedie a nie sú voči nej vedené žiadne súdne spory.

2. Prenajatý majetok, majetok prijatý do úschovy

Spoločnosť má v prenájme administratívne a výrobné priestory. Ročné náklady z nájomného predstavujú približne 168 tis. EUR.

IX. PRÍJMY A VÝHODY ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH, DOZORNÝCH A INÝCH ORGÁNOV SPOLOČNOSTI

Mzdy, odmeny (tantiémy) a iné výhody neboli poskytnuté uvedeným subjektom.

X. SPRIAZNENÉ OSOBY

Medzi spriaznené osoby patria akcionári, členovia predstavenstva, sesterské spoločnosti a spoločnosti, v ktorých podiel na základnom imaní presahuje 20 % (dcérske a pridružené spoločnosti a spoločné podniky).

Obchody medzi týmito osobami a spoločnosťou sa uskutočňujú za obvyklých podmienok a za obvyklé ceny. O obchodoch so spriaznenými osobami rozhoduje predstavenstvo. Komentár k týmto obchodom je v jednotlivých častiach poznámok.

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Pohľadávky		Závazky		Náklady		Výnosy	
		2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Axson Technology	01	-	-	220 347	152 567	3 818 160	3 367 596	-	-
Axson Technology	02	617 627	35 954	-	-	-	-	3 486 801	3 546 658
Axson Technology	03	-	-	-	-	-	-	19 200	17 600
Axson Germany	01	-	-	619	568	2 010	5 123	-	-
Axson Germany	02	143 723	-	-	-	-	-	1 692 089	1 772 590
Axson Spain	01	-	-	-	-	3 791	-	-	-
Axson Spain	02	37 681	33 016	-	-	-	-	301 553	472 982
Axson Italy	02	142 428	109 464	-	-	-	-	412 336	420 834
Axson Services	05	-	-	5 940	-	64 545	-	-	-
Axson UK	01	-	-	-	-	-	577	-	12 811
Axson India	01	-	-	-	9 653	-	-	-	-

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Pohľadávky		Závazky		Náklady		Výnosy	
		2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Materská účtovná jednotka	01	-	-	220 347	152 567	3 818 160	3 367 596	-	-
Materská účtovná jednotka	02	617 627	35 954	-	-	-	-	3 486 801	3 546 658
Materská účtovná jednotka	03	-	-	-	-	-	-	19 200	17 600
Ostatné spoločnosti v skupine	01	-	-	619	10 220	5 800	5 700	-	12 811
Ostatné spoločnosti v skupine	02	323 832	142 480	-	-	-	-	2 405 978	2 666 405
Ostatné spoločnosti v skupine	05	-	-	5 940	-	64 545	-	-	-

Kód druhu obchodu:

01 – kúpa, 02 – predaj, 03 – poskytnutie služby, 04 – obchodné zastúpenie, 05 – licencia, 06 – transfer, 07 – know-how, 08 – úver, pôžička, 09 – výpomoc, 10 – záruka, 11 – iný obchod

XI. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, A DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2013 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti, okrem tých, ktoré sú výsledkom bežnej činnosti.

XII. PREHLAD ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA

31. december 2013

Položka	Stav k 1. 1. 2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2013
Základné imanie	6 639	-	-	-	6 639
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	-	-	-	-	-
Zmena základného imania	-	-	-	-	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-	-	-	-
Emisné ážio	-	-	-	-	-
Ostatné kapitálové fondy	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond	664	-	-	-	664
Nedeliteľný fond	-	-	-	-	-
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	1 245 832	-	-	797 593	2 043 425
Neuhradená strata minulých rokov	(194 691)	-	-	-	(194 691)
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	797 592	782 945	-	(797 592)	782 945
Vyplatené dividendy	-	-	-	-	-
Ostatné položky vlastného imania	-	-	-	-	-
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	-	-	-	-	-

31. december 2012

Položka	Stav k 1. 1. 2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2012
Základné imanie	6 639	-	-	-	6 639
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	-	-	-	-	-
Zmena základného imania	-	-	-	-	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-	-	-	-
Emisné ážio	-	-	-	-	-
Ostatné kapitálové fondy	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond	664	-	-	-	664
Nedeliteľný fond	-	-	-	-	-
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	1 095 423	-	-	150 409	1 245 832
Neuhradená strata minulých rokov	(194 691)	-	-	-	(194 691)
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	510 409	797 592	-	(510 409)	797 592
Vyplatené dividendy	-	-	(360 000)	360 000	-
Ostatné položky vlastného imania	-	-	-	-	-
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	-	-	-	-	-

XIII. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Prehľad peňažných tokov je uvedený v prílohe, tabuľka č. 1.

Peňažné prostriedky sú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu „Peniaze na ceste“.

Peňažné ekvivalenty sú krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nehrozí riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Štruktúra peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov:

Položka	Účet	31.12.2013	31.12.2012
Peniaze	211	3 456	8 666
Ceniny	213	699	1 515
Účty v bankách	221	290 323	438 216
Termínovaný účet	221	1 000	1 000
Kontokorentný účet	221	-	-
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty		295 478	449 397
Finančné účty spolu		295 478	449 397
Rozdiel		-	-

Spoločnosť použila na vykazovanie peňažných tokov z prevádzkovej činnosti nepriamu metódu.

Prílohy:

Tabuľka č. 1 – Prehľad peňažných tokov

Tabuľka č. 1 - Prehľad peňažných tokov

Označenie	Názov položky	Skutočnosť v eurách	
		Bežné účtovné obdobie	Minulé účtovné obdobie
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	1 026 480	997 618
A.1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov	152 693	144 779
	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	111 602	144 945
	Zmena stavu rezerv (+/-)	(1 301)	9 043
	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	8 022	(4 554)
	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	(535)	(2 015)
	Úroky účtované do nákladov (+)	1 647	3 792
	Úroky účtované do výnosov (-)	(19)	(27)
	Kurzový zisk/strata vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (-/+)	-	(45)
	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	-	(6 360)
	Ostatné položky nepeňažného charakteru (+/-)	33 278	-
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	(977 576)	(427 323)
	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	(1 032 723)	758 211
	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	231 764	(1 219 826)
	Zmena stavu zásob (-/+)	(176 617)	35 292
	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (-/+)	-	(1 000)
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S+A.1.+A.2.)	201 597	715 074
	Prijaté úroky (+)	19	27
	Výdavky na zaplatené úroky (-)	(1 647)	(3 792)
	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky (-/+)	(309 925)	(176 036)
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	(109 956)	535 273
Peňažné toky z investičnej činnosti			
	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-	(5 173)
	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	-	13 583
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-	8 410
Peňažné toky z finančnej činnosti			
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní	-	-
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti	(43 964)	(14 896)
	Výdavky na splácanie úverov (-)	-	(14 896)
	Výdavky na úhradu záväzkov z finančného lízingu (-)	(22 012)	-
	Príjmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky (+)	(21 952)	-
	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku (-)	-	(360 000)
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	(43 964)	(374 896)
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (+/-) (súčet A+B+C)	(153 919)	168 787
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	449 397	279 610
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	295 478	448 397
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	-	-
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-) (súčet D + E + G)	295 478	448 397